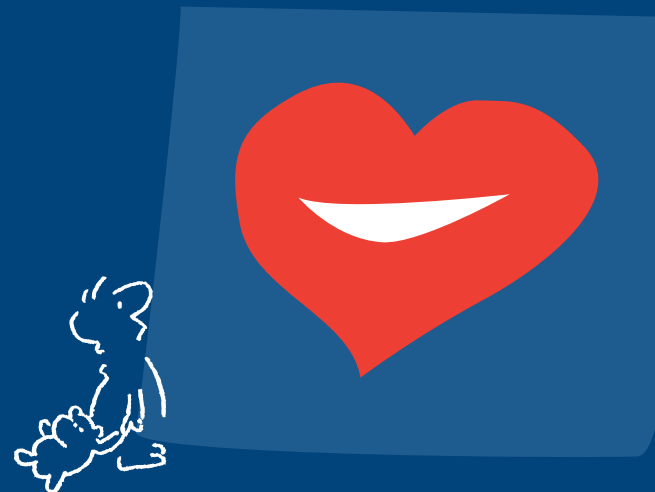


Adresses et centres d'information importants

- pédiatres
- Gesundheitsdienst der Stadt Bern
- Logopädinnen und Logopäden
www.logopaedie-bern.ch
- Inselspital Bern, Stimm- und Sprachabteilung
- Erziehungsberatungsstelle des Kantons Bern
- Mütter- und Väterberatung Kanton Bern, Beratungsstelle in ihrer Gemeinde
- Tageselternverein ihrer Gemeinde
- Jugendamt der Stadt Bern
- ISA, Informationsstelle für Ausländerfragen, Bern (Deutschkurse)
- Schulamt der Stadt Bern (Mutter-Kinder-Deutschkurse)
Telefon: 031 321 64 46



langue maternelle = langue du cœur



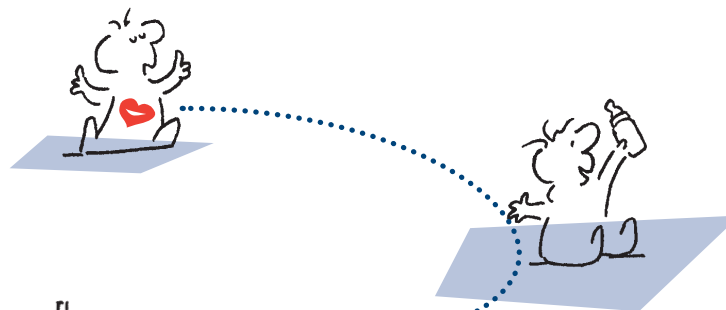
Quelle langue dois-je parler avec
mon enfant?

Langue maternelle = langue du cœur

- plurilinguisme = chance
Le succès de l'apprentissage de la langue seconde dépend de la qualité de la langue première.
- Parlez avec votre enfant la langue dans laquelle vous êtes à l'aise et vous vous sentez bien.
- Si vous, les parents, parlez des langues différentes, cela veut dire que chaque parent parle avec son enfant dans sa langue maternelle.
- **En racontant à votre enfant des histoires, en lui disant des comptines et en lui chantant des berceuses, vous lui transmettez votre culture et votre langue.**

Mais aussi:

Vous, les parents, familiarisez-vous avec la langue allemande et recherchez le contact avec des enfants qui parlent allemand.



L'évolution du langage

La première année

l'enfant réagit à son nom et entretient un contact visuel, il babille (bavarde) et imite les sons.

À 2 ans

l'enfant comprend les ordres quotidiens dans un contexte donné et il dit au moins 50 mots.

À 3 ans

l'enfant pose des questions: c'est quoi, qui, comment? et il sait produire la plupart des sons.

À 4 ans

l'enfant fait de courtes phrases et pose des questions sur le pourquoi des choses, il comprend les histoires courtes et peut mémoriser des chansons et des poèmes.

À 5/6 ans (jardin d'enfants)

l'enfant peut se faire comprendre même de personnes qui ne lui sont pas familières, il peut exprimer ses sentiments et ses besoins.

Si votre enfant n'atteint pas ce stade de développement, ...

Si vous vous faites des soucis quant au développement linguistique de votre enfant, ...

Si votre enfant bégaye pendant longtemps ou a une voix éraillée, ...

alors il est temps de vous faire conseiller par des spécialistes.